

EPERJESI LAPOK

Sárosmegye s városainak társadalmi s gazdasági érdekeit képviselő hetilap.

Szerkesztői iroda: főtca, 203. szám.

Ide intézendő minden a lap szellemi részét illető közlemény.

Kiadó-hivatal:

Eperjesi Bank-Egylet könyvnyomdájában Eperjesen.

Ide intézendő minden előfizetés, hirdetés és a kiadás körüli panaszok.

Megjelen: minden szombaton.

Előfizetési ár:

vidékre postán vagy helyben házhoz küldve:

Egy évre 4 frt.
Félévre 2 „
Negyedévre 1 „

HIRDETÉSI DÍJ:

háromhasábos petit sor egyszeri hirdetése 5 kr., többszörös hirdetés jutányosabb.

— Bélyegdíj: minden hirdetésért külön 30 kr. —
Nyitván minden sor 10 kr.

Kéziratok és levelek vissza nem adtnak. — Bérmentetlen levelek csak ismerős kezektől fogadtnak el.

Megyebizottsági közgyűlés.

F. é. júliushó 9-én megyénk bizottmánya rendkívüli közgyűlést tartott, melynek lefolyásáról a következőkben referálunk.

Elnöklő főispán ő méltósága üdvözölvén az egybegyűlt bizottsági tagokat a közgyűlést megnyitja s kijelenti, miszerint, miután a törvényhatóságához leérkezett ő cs. és apostoli királyi felségének legkegyelmesebb leirata, melylyel az országgyűlést f. évi mindszenhava 17-ére összehívja, ez a legkegyelmesebb leirat mulhatlanul közgyűlésileg volt tárgyalandó, miért a rendkívüli közgyűlést egybehívnia kellett, másrészt az ő felsége legmagasabb személye iránt tartozó hódolat és tisztelet úgy kívánja, hogy e közgyűlés más ügyek tárgyalásába ne bocsátkozzék.

Ezek kijelentésével kéri a megyei közönséget, hogy a felolvasandó legmagasabb leirat hódolata jeléül állva hallgassa végig.

Ezután felolvastatott ő cs. apost. királyi felsége legmagasabb leirata, melyet t. olvasóink a napilapokból ismernek.

Ezen legkegyelmesebb leirat hódolattaljesen fogadttatván, elhatározttatott, miszerint annak eredeti példánya a megyei levéltárban helyeztessék el, másolata pedig e határozat kíséretében oly felhívással adassék ki a megyei központi választmányának, hogy annak alapján a képviselőválasztások előkészítésére szükséges törvényszerű intézkedéseket megtegye.

Eperjes, júliushó 12-én.

A múlt hétfőn tartott városi közgyűlés alkalmával szőnyegre került ügyek közül kétségkívül kiváló érdekű a „fekete sashoz” cégezett városi szálloda gyökeres átalakításának ügye.

Ugyanis ezen alkalommal lön felolvasva a megyei bizottmány határozata, melylyel a kérdéses épület újjáalakítását kimondó képviseleti határozat s a Répászky kassai építész által kidolgozott terv helybenhagyott, valamint a költségek fedezésére szükséges kölcsön engedélyezése iránti felterjesztés tervezete is ezen közgyűlésen lön elfogadva.

Ezzel az oly soká nyílt kérdést képezett ügy a célt már megközelítő stadiumba került, s véleményünk szerint talán nem lesz időszertlenül annak lefolyásáról s mibenlétéről most néhány szót elmondani.

Városunk újjászervezése előestéjén indítványba hozatott egy választmány kiküldése, melynek feladatául az lett volna kitűzendő, hogy a „fekete sashoz” cégezett városi szálloda állapotáról s illetőleg annak újjáalakítása ügyében jelentést tegyen.

Az új képviselőtestület ezen indítványt örökségképen átvéven elfogadta azt s csakugyan kiküldte a javaslatba hozott választmányt.

Ez utóbbi megbízásában eljárván Répászky kassai építész által egy általános tervrajzot készítettett, mely a színházat is magában foglalta.

A választmány jelentése s az említett tervrajz a pénzügyi s gazdasági szakosztály által a helyszínen is beható tanulmányozás és megvitatás tárgyává tétetvén, ennek a közgyűlés elé terjesztett véleménye is oda irányult, hogy a kérdéses épület jelenlegi álla-

potában a város nagy kára nélkül meg nem maradhat, s hogy gyökeres újjáalakítása mulhatlanul szükséges már annyival inkább, mivel a „fekete sas”-nak csak részbeni s végre is legfeljebb ideiglenes értékű kijavítása szintén tetemes kiadásokat igényelne.

A városi közgyűlés ezen véleményt alaposnak ismerte fel s elfogadta azt; hiszen a kérdéses épület újjáalakításának szükséges volta már 12 évvel ezelőtt lön hangsúlyozva s hosszabb időn át tényleg foglalkodtatta az akkori képviseletet. Hogy az eszme megvalósítása azon időben elejtetett, ennek oka főleg az akkor készített tervben keresendő, melynek kivitele aránylag tulságos költséggel lett volna összekötve.

Lehetetlen volt tehát elzárkozni azon igazság előtt, hogy az a mi évekkal ezelőtt mulhatatlanul szükségesnek volt jelezve, sürgős voltából mit sem vesztett az által, hogy azóta évek multak; kivált ha fontolóra vesszük, hogy azóta csak a szűken megszabott lehetőség korlátain belül történhetett valami a legkézzelfoghatóbb hiányok némi pótlására.

A közgyűlés ily körülmények közt részletes terveket s költségvetést készítettett a nevezett építész által, melyek egyike — t. i. az, mely a közönség óhaja szerint a színházat is magában foglalja — elfogadttatván, az építkezés elhatározttatott s a terv a törvényhatóságnak előterjesztett, mely azt minden módosítás nélkül jóvá is hagyta.

Az építkezés ilyként elhatározva lévén, a közgyűlés a kérdés másik vagyis pénzügyi oldalával látta magát szembesítve.

Az építész által előterjesztett költségvetésben a terv kivitelére szükséges pénzösszeg kerek számmal 37000 frtra van téve.

Igen természetes, hogy ily jelentékeny összeg a város rendes jövedelmeiből nem fedezhető; más ut tehát ez irányban nem áll rendelkezésre, mint kölcsönhöz folyamodni.

Tekintve azonban, hogy a város az oszt. szab. nemzeti banktól még 1858-ban 63,000 frtnyi kölcsönt vett fel, mely félvénekénti részletekben pontosan törlesztetik, s melynek még ezentul törlesztendő része kerek számmal 38 ezer frtra olvadt le, nem látszik célszerűnek, a várost két egymás mellett fennálló kölcsön által két irányban lekötölni s épen ez okból a két kölcsönnek akkénti egységesítése véte-tik célba, melynélfogva egy 80,000 frtnyi kölcsön felvételnek, mely összegből az 1858-ki kölcsönnek még törlesztendő része azonnal kifizettetének, a többi pedig a tervszerű építkezésre fordittatnék.

A m. kir. belügyministeriumhoz az ezen módzatok szerint felveendő kölcsön engedélyezése iránt tett felterjesztésben pontosan ki van mutatva, hogy ezen pénzügyi művelet foganatosítása esetében a városra nagyobb teher vagy épen nem, vagy csak jelentékeny mérvben s illetőleg csak hosszabb időre háramlanék.

Meg akarjuk még jegyezni, hogy a Répászky kassai építész által létesített terv nagy gonddal és izléssel van kidolgozva.

Annyi tény, hogy kivitel esetében városunk főtcaja a „fekete sas” épületével szépsézetű szempontból igen sokat nyerne, kivált ha latba vesszük, hogy maholnap ezen épülettel szemben egy másik szép épület fog emelkedni.

De eltekintve ettől, valamint azon körülménytől hogy egy külön színház létesítése irán trégóta táplált óhaja is fog teljesülni, alig szenved kétséget, hogy anyagi tekintetben is előnyére fog válni a városnak ezen építkezés, mert bizonyos, hogy a korszerű igényekhez képest izléssel kiépítendő ezen szálloda sokkal jövedelmezőbb lesz, mint jelenleg, míg másrészt az annak részleges kijavítására évente fordított kiadások is elesnek, a mi némileg szintén számba veendő tényező képez.

Névjegyzéke

a ezeméthei ásvány-fürdő t. cz. vendégeinek 1878-ki május és június hónapokon.

1. Özvegy Bosits Mária, eperjesi lakos, 1 személy.
2. Özv. Czirbusz Amalia, eperjesi lakos, kíséretével 2 személy.
3. Erdélyi Veronika, kassai lakos, 1 személy.
4. Hatala Parthén, eperjesi lakos, 1 személy.
5. Hodossy Ede, eperjesi lakos, kíséretével 2 személy.
6. Hodossy Éva, eperjesi lakos, kíséretével 5 személy.
7. Kádas Mathilda, eperjesi lakos, kíséretével 2 személy.
8. Kardos Tivadar, eperjesi lakos, 1 személy.
9. Kardos Anna, eperjesi lakos, kíséretével 2 személy.
10. Kertész József, eperjesi lakos, 1 személy.
11. Kertész Ágnes, eperjesi lakos, 1 személy.
12. Klein József, buzitai lakos, 1 személy.
13. Melczér Gizella, eperjesi lakos, kíséretével 3 személy.
14. Paulus Thekla, eperjesi lakos, kíséretével 3 személy.
15. Özv. Pap Amalia, eperjesi lakos, kíséretével 2 személy.

TÁRCA.

Kerényi Frigyes életrajza.

Szerkesztették: Szontagh Felix és Ferenczy Elek.

(Folytatás.)

Azon idő tájban adták el a Kerényi testvérek házukat, kertjüket és szántóföldjeiket; annyival is inkább határoztták magukat azon lépésre, hogy t. i. szülői házukat, hol annyi vig és boldog napokat töltöttek, hol a gyermeki élet örömeit élvezték; eladják, minthogy a gazdálkodáshoz és ily complicált vagyron kezeléshez sem kedvök, sem képességök nem volt, Soma pedig már régebb idő óta Pesten élt, és ott kívánt állandóan letelepedni.

1846-iki ősszel egy bizonyos örökség tárgyában de még inkább külföldön való utazás és ismeretek gyűjtése céljából egy nagyobb utazást tett Németországba, nevezetesen a rajnai Frankfurtba; számtalan kalandjai közül, melyeket visszatérte után barátjainak egészséges humorral és feltűnő vig kedélylyel beszélt el, megemlítendő az, mely őt Berlinben érte. — Itt ugyanis egy nagy hírnévre szert tett La Normanne nevű jósnő élt, ki neki 90 évnvi hosszú életidőt jósolt, mely jóslatnak Kerényi valóban hinni is látszott. — Mily keservesen csalódott mind saját, mind pedig hazája kárára!

1847-iki telet Soma bátyjával együtt Pesten töltötte (hol lakásuk a Mocsonyi féle ház a váci utcában volt.) Itt központját képezte azon felejtethetlen költői társaságnak,* melynek tagjai közzé Petőfi Sándor, Jókai Mór, Herfurth József és más hírneves férfiak tartoztak, kik a hosszú őszi és

* E társaságban történt, hogy midőn egyszer Petőfi többek közt a Rab című költeményét bemutató, illetőleg felolvasó, társai az érdemtelen költeményt egy általában nem tudák méltatni; Petőfi tűzbe jöven, azzal valódi őket, hogy nem értik azon magasatos eszméket, melyek e költeményben kifejezve vannak. — De később valószínűleg maga is átlátván hibáit, megsemmisíté e költeményét.

16. Paulus Josefa, eperjesi lakos, 1 személy.
 17. Tomka Sofia, eperjesi lakos, kíséretével 4 személy.
 18. Semsey Natalie, eperjesi lakos, kíséretével 2 személy.
 19. Wollerits Ilona, eperjesi lakos, kíséretével 4 személy.
 20. Zomb János, kassai lakos, 1 személy.
 Összesen 40 személy.
 Kelt Czéméthén, 1878. július 6-án.
 A czéméthei fürdő felügyelősege.

Levelezés.

K.-Szeben, július 9-én 1878.

Városunk a f. hó 6-án d. u. 3 órakor támadt tüzvész által igen érzékenyen sújtott. A tűz a már egész nap uralkodott nagy szélben is egy hatalmas szövetségességy nyervén oly gyorsan és oly nagy mérvben fejlődött, hogy már d. u. 5¹/₂ órakor mintegy 35 ház és 5 csűr lön dühének áldozta. Oltása körül a helybeli önkényes tűzoltó egyület de kivált az itt állomásozó 4. zászlóaljbeli derék s önfeláldozó tiszt urak vezetése alatti legényesség mindent elkövetett, működését azonban az érdemlett siker nem koronázhatta, a mennyiben a már fentebb érintett ok miatt, a tűz csak természetes határánál ért véget. Legyen azonban a közönség nevében ezennel kifejezett halálköszönet legnagyobb szellemi elégtételük. Mint szerencsés tényező kiemelhető, hogy emberi élet nem esett áldozatul, de a marhaállományban is, a mennyiben az mindenütt ideje korán kivezetett, sem esett kár. A kár ugyan még tűzetesen ki nem puhatható, hozzávetőleg azonban mintegy 35,000 frt.

Egy k.-szebeni szemtanu.

Különfélék.

Nyilvános köszönet. A bártfai tűzkárosultak javára június 16-án Eperjesen megtartott s 257 frt. 53 kr. tiszta jövedelmet behozott műkedvelői szineloadás alkalmából Bártfa város képviselő-testülete igen kedves kötelességének ismeri az illető tűzkárosultak nevében, a nemesczélú szineloadást rendező „Eperjesi Széchenyi-kör”-nek, továbbá az előadásban közreműködött t. cz. hölgyek és uraknak, valamint a nagyérdemű pártoló t. cz. közönségnek ezennel legbensőbb halálköszönetét nyilvánítani.

Köszöntnyilvánítás. A bártfai tűzkárosultak javára az eperjesi népbank ötven forintnyi segélyösszeget adományozott, mely nagylelkű kegyadományért a város képviselő testülete ezennel legbensőbb halálköszönetét nyilvánítja.

Hodossy Imre úr, mint a kissebeni választókerületnek a most lefolyt országgyűlésen volt képviselője, beszámoló jelentését holnap, vasárnap, f. júliushó 14-én d. u. 5 órakor Kis-Szebenben a városházánál teendő, mely alkalomra a választók körlevélileg meghívattak.

Felhívás és kérelem. Német-Soóvár szomszéd község tűzkárosultjai városunkhoz segélyért folyamodván, ismételve felkéretnek városunk nemeskeblű, és emberbaráti érzületeikről ismert lakói,

zivataros téli esteiken Kerényinél összegyűlve bemutatják egymásnak ujjonnan szerzett darabjaikat és kölcsönösen buzdíták egymást a munkára, főképen pedig Kerényit unszolák társai, hogy pengesse meg ismét a kritikusokat. — De ő tántoríthatlan volt és szilárdul megmaradt feltett szándékánál.

1847-iki év tavaszán Eperjesre jött Kerényi Frigyes, és Hanzó András eperjesi ügyvéd és barátja rábeszélése folytán haszonbérbe vette a rozgonyi Gróf Csáky féle birtokot.* Ovid e szavait „Carmina secessim scribentes et otia quaerunt,” gyakran mondogatta, mert megbánta már, hogy életének eddigéle gyakorlati irányt nem adott volt, s hogy szüleitől örökölt szép fekvő vagyonát nem csak eladta, de árát már nagy részben el is költötte. — Hanzó azt ígérte neki, hogy a felelősséget magára veszi, és hogy Kerényi költhet, „quantum vis.” Uj csalódások! A gazdasághoz részint nem értett, részint az idők viszontagságai megsemmisítették minden terveit.

Rozgonyból gyakran more patrio belovagolt Eperjesre, noha gyengélkedett is, különösen erős fejfájásban szenvedett. Rendesen legkedvesebb barátjánál Irányi Istvánnál szállt le, de többi barátjait is gyakran meglátogatta.

1848-iki évben a márciusi mozgalmas napokban őt szintén Eperjesen találjuk, buzdítva a hazafiakat, lelkesedést támasztva közöttük, élesztvén azon szent tüzet, melytől akkor az ország minden hazafia lángolt. — Midőn az izgalmas és dicsőséges Márc. 15-iki napon e városban a nemzeti zászló felvonatott a toronyra, saját maga szavalta el egy ezen alkalomra készült versét.**

* Petőfi 1847. majus 9-ikéről Kerényi Frigyeshez intézett levelében egyebek között ezeket is írja: „Irni való, ugy hiszem lesz elég, mert utazni fogok; hogy érdekesen írom e le majd utamat, vagy nem, ez más kérdés. Iparkodni fogok legalább, hogy a nélkül is unalmas falusi magányodat („Rozgony”) még unalmasabbá tegyem.

** E költemény szövege az említett alkalommal számos példányban szétosztott nyomtatvány szerint a következő:

Hullámzik a kor tengere,
 Hullámzik a világ!

hogy a rettenetes tüzvész által inségre jutottak felségelésére minél számosabban s mielőbb adakozni sziveskedjenek, mert „bis dat, qui cito dat.”

Ily célu könyöradamányokat továbbszállítás végett a városi házipénztár köszönettel elfogad.

Neerolog. F. hó 7-én meghalt néhai Szeredynszky Adolf, nyugalmazott galíciai ker. főnök, a Ferencz-József rend vitéze, hosszas szenvedés után élete 55-ik évében. Temetése nagy részvét mellett ment végbe.

F. hó 10-én pedig Berzeviczén néhai Berzeviczy Ferenc halt meg élete 96-ik évében végegyengülés következtében.

A városi rétekre nézve a képviselőtestület az ez évi költségvetés tárgyalása alkalmával azt határozta, hogy meg kell kísérelni, vajjon azoknak a termények egy bizonyos hanyadrészeben megállapított osztalék melletti munkáltatása nem lenne-e olcsóbb, mint a házi kezelés melletti miveltetés s egyuttal az osztaléknak az ez ügyben tartandó árlejtés alkalmával engedhető maximumát a termények egy hatodában állapította meg.

Az árlejtés megtartatván, eredményre nem vezetett, mivel senki sem akadt, ki a rétek mivelésére ily feltételek mellett vállalkozott volna.

A gazdasági tanács ennél fogva a házi kezelés melletti miveltetést elrendelte, mely intézkedést a legutóbb tartott közgyűlés jóváhagyott.

Hymen. Lintner Lajos, fővárosi tanár, f. hó 9-én vezette oltárhoz Soóvárt a kedves Csapky Juliska kisasszonyt.

Az esketési szertartást a völegény rokona nagys. és főt. Wandracsek Károly kanonok ur végezte.

A boldog pár esküvő után a Szepességre rándult.

A képviselőválasztási mozgalmak megyeszerte megindultak s néhány választó-kerületben máris kemény pártharcok vannak folyamatban.

Kijelentett képviselőjelöltek ez idő szerint a következők:

Az eperjesi választó-kerületben Bujanovics Sándor, ezen kerület számos évi képviselője ellenjelölt nélkül áll, hasonlóképen a kis-szebeni választókerületben Hodossy Imre.

A héthársi kerületben Bánó József Leskó István, három év előtti ellenjelöltjével áll szemben. Mindkettő eddigi elveit vallja.

A girálty választó-kerületben Sztankay László kormánypárti jelölt, Desseffy Kálmánnal áll szemben, ki az „egyesült ellenzéki párt” hive.

A bártfai kerületben Hedry-Jelenik Ernő egyesült ellenzéki Holland Viktorral áll szemben.

Bujanovics Sándor ur Emsből, hol jelenleg tartózkodik, következő tartalmu szöveget intézett választóihoz:

„Az eperjesi választó-kerület tisztelt választóihoz! Elháríthatlan akadályok gátolnak abban, hogy rögtön az országgyűlés berekesztése után a tisztelt választók körébe megjelene, képviselői működéséről szóló jelentésemet haladéknélkül — a mint azt ohajtottam volna — előterjeszsem. Távol létem oka családi kötelesség, (nőm egészségi állapota) melyre hivatkozva, azon tiszteletteljes kéressel fordulok az eperjesi választó-kerület igen tisztelt választóihoz, hogy távol létem indokait

A szent lelkesedés tüzétől elragadtatva, ő is, mint barátja Petőfi Sándor, tetteleg részt venni kívánt a szabadság dicsőséges harczaiban; de a sors könyvében más végzet volt számára írva! Lerándult ugyan a Martonvásári táborba, de gyenge egészsége miatt csak hamar visszatérni kényszerült. Nehéz kebelrel hagyá el azon helyeket, melyekre tüzes lelke annyira vágyódott s csak barátjai unszolására vehet rá a nem neki való tábori élet elhagyására.

1848. ősszel 1849. és 1850. elején Pesten időzött folytonosan azon gondolattal foglalkozva, hogy a levert országból menekülve Amerikába vándorol. — Barátjai Herfurth József, Irányi István és első tanárja Benczúr József, ki megem szünt jó akarója és barátja lenni, hiába marasztalták, hiába igyekeztek lebeszélni szándékáról, ő rendíthetlennül meg maradt szándéka mellett.

Készségre esvén a nemzet jövőjé boldogsága felett, melyet sirba dölve látott, csak a menekülésben vélt vigasztalást találhatni. Megerősítette ebbéli szándékában az Amerikából már visszatért Klein, ki őt az angol nyelvre tanította.

1850-ben majus közepe táján Eperjesre jött, de már csak azon szándékkal, hogy ügyeit elrendezze, hogy Amerikába való utazását előkészítse, hogy barátjaitól és szülő városától végbucsut vegyen.

Utójára 1850-ben volt együtt barátjaival Pesten a Vadászúrt című vendéglőben; bucsu

Kifogja vetni gyöngyeit
 S medrébe visszahág

Népem te is hajóban állsz!
 Bátoran halászni kész!
 Hogy kihalászsza gyöngyeit
 A diadalmas ész.

Felfúzte már gyöngyeit
 A diadalmas ész!
 Fogódnunk egybe nemzetem —
 És nem lesz senmi vész.

Eperjesen Tavaszelő 21-én 1848.

Kerényi.

meltányolva, ezen a hó végeig terjedő elkésésemet türelemmel és elnézéssel fogadni kegyeskedjenek.”

Harc a nők ellen. Prágában történt. Csonka torony, köpenybe bukkott karsu lovakok nem vettek részt a dologban. A cseh világváros tanács-terében mozdulatlanul csüggték alá a rongyos lobogók. Olyan csend volt, mint világtörténeti nagy események előtt szokott lenni. Ekkor hirtelen emelkedik fel egy ur; Naprsztek (!) Aranyos szemüvegei mögül szikrák lövelnek elő, s szónoklatán megremeg a harag. Lassan erőt vesz fölindulásán, s meggyőződés teszi harsogóvá szavait. Hosszan szól, keveset mondott, míg kiviláglóhatott, hogy — az uszálykérdésről van szó. Az utcák tisztítása — mondá szónok — már kora reggel történik a haladás e századában, de vannak hivatlan „seprők”, melyek e mesterségbe kontárkodnak. Tudniillik; az uszályok. Visszatekintve a multra, a királynöket s véreiket hozza föl mint egyedülieket, kik uszályt hordattak apródjaik által. Ma már mindenki ruhája s lepedője, mit jó, ha néha föntart a — spárka. A lég, a tudó az emberiség jóvolta függ e madzagon, illetve kérdésen, s a miatt felhívást intézni a nőnemhez, e kérdésben indítványozza. Ha pedig ez nem használna, büntetessék meg minden ellene vétő 20 frttól feljebb terjedő összegig.

Aus dem Sitzungssaale der Stadtrepräsentanz.

Montag wurde eine Sitzung der städtischen Repräsentanz abgehalten, deren Tagesordnung verhältnismäßig zahlreiche Gegenstände aufzuweisen hatte.

Und zwar wurden mehrere Berichte und Begutachtungen des Magistrates und einzelner Fachsektionen verhandelt, ferner gelangten mehrere Beschlüsse des Komitatsauschusses zur Verlesung.

Diejenigen unserer g. Leser, die dem Verlaufe der Verhandlungen im Sitzungssaale der Stadtrepräsentanz mit Aufmerksamkeit folgen, werden sich erinnern, daß die Eigenthümer der an der Czemeiher Straffe aufgebauten neuen Häuser bittlich eingekommen sind, es möge — in Anbetracht dessen, daß die Mauern ihrer Häuser durch die weiterverzweigten Wurzeln der vor denselben stehenden hohen Pappelbäumen geschädigt werden.

Diese Bitte wurde schon bei Gelegenheit einer früher abgehaltenen Sitzung einer eingehenden Debatte unterzogen, und während ein Theil der Gemeindervertreter für die Gewährung der Bitte eintrat, so wurden andererseits die in der That schönen Bäume von noch Mehreren in Schutz genommen und es entstand in Folge dessen der Beschluß, wonach der Bau-Commission der Auftrag erteilt wurde zu untersuchen, ob die erwähnten Häuser im Sinne der den betreffenden Eigenthümern seiner Zeit erteilten Baulizenzen erbaut worden sind.

Die Bau-Commission entsprach dem Auftrage und erstattet Bericht, daß bei dem Aufbaue der in Frage stehenden Häuser die in der Lizenz enthaltenen Bestimmungen nicht genau und nicht von allen Eigenthümern eingehalten wurden.

Daher komme es, daß nicht alle Häuser die vorgeschriebene, gleiche Höhe erreichen, daß einige nicht mit Feuermauern versehen sind und sich überhaupt noch auch sonstige Unregelmäßigkeiten bemerkbar machen.

poharakat emelgetett itt egy baráti kör, de nem mind, kik oda tartoztak, hanem kiket fennhagyott a kegyetlen sors. — A bucsu pohár Kerényi Frigyesnek szolt.

Ertekezvén azon magyar kivándorlókkal, kik Ujházy László, sárosmegyei főispán vezetésé alatt Amerikába menekültek és ott az Ujbuda nevű magyar gyarmatot alapítani szándékozá, ő is e helyen vélt kínjai számára enyhülést találni.

Kerényi Frigyes saját és bátyja Soma egyesített vagyonának romjaival, mely az ut költségeire és a letelepedés más kiadásának fedezésére volt szánva, utnak indult az uj hazába. Soma bátyja nem sokára követendő vala őt, de 1850. végén Pesten majdnem véginséggel kioldva kórházban halt meg.

Rémítően hatott e megdöbbentő hír „Frigyesnek különben is zilált lelkületére. Ő ki egész életén át keveset gondolt az anyagi körülményekkel, egyszerre mindentől megfoszottnak látta magát. Inséggel és nyomorral küzdve, de teljesen meg nem töretve meghatóan rajzolja szánandó nyomorúságát azon versében, melyet Pákh Alberthez 1851. őszén irt egyik levelébe szótt be.

Amerikából több levelet irt, sőt egy költeményt is küldött Irányi Istvánnak, mely költemény azonban Kerényi Frigyes szerencsétlenségének okozójánál, Hanzó ügyvédnél elveszett.

Elhagyatva mindenkitől, halálos betegséggel küzdve beteljesedett rajta, mit egykor boldog időben önmaga irt:

Örültté lön, addig harcrolának
 Lelkében kígyói fájdalmanak
 — — — — —
 Nincs ki nézze véglángját szemének
 — — — — —
 Szélsüvöltés, a halotti ének. —

Meghalt megtört szívvél 1852-ik év tavaszán Texasnak egyik pusztáján, Ujudán, senkitől sem ismertette.

(Vége köv.)

In Erwägung dieses Umstandes wurde dem Magistrat der Auftrag erteilt, die betreffenden Hauseigentümer zu verpflichten, die argdeuteten Mängel abzustellen, beziehungsweise ihre Häuser der seiner Zeit erteilten Lizenz entsprechend, innerhalb eines Jahres auszubauen.

Was die Räume anbelangt so wurde deren Fällen beschloffen, doch nicht auf Grund des in der Bitte enthaltenen Motives — denn die Räume standen ja lange vor jenen Häusern an ihrem Orte und wurde dieser Platz von den betreffenden Unternehmern ganz aus freien Stücken gewählt; — sondern es waren ästhetische Gesichtspunkte, welche zu dieser Maßregel Anlaß gaben, nämlich der Umstand, daß sich auf der entgegengesetzten Seite der Straße keine gleiche Baumzelle befindet.

Ferner gelangte ein Bericht der Stadthauptmannschaft in Betreff der Evidenzhaltung der stabilen städtischen Einwohner, wie auch der zeitweilig sich hier aufhaltenden und Reisenden, zur Verlesung.

Dieser Bericht gab zu einer längeren und lebhaften Debatte Veranlassung, indem einige Repräsentanten gegen den eingebrachten Antrag, wonach behufs Ausharbeitung eines diesbezüglichen Statuten-Entwurfes aus der Mitte der Repräsentanz eine Commission entsendet werden sollte, das Wort ergriffen.

Schließlich einigten sich die entgegengegesetzten Meinungen dahin, daß man den Magistrat beauftragte, das diesbezüglich vor Jahr und Tag geschaffene Statut auszuwachen, im Falle der Unzulänglichkeit oder Unzeitgemäßheit desselben aber einen neuen Entwurf vorzulegen.

Der Stadtphysikus erstattet Bericht über die sanitären Verhältnisse der Stadt im abgelaufenen zweiten Jahresviertel.

Wie aus dem Berichte erhellt, gestalteten sich die erwähnten Verhältnisse in diesem Jahresviertel beruhigend.

Wird zur Kenntnis genommen.

Hierauf wurde der von der Finanzkommission vorgelegte Entwurf des an das Ministerium des Innern behufs Bewilligung jener Anleihe zu richtenden Repräsentation verlesen, welche zum Umbau des schwarzen Adlers erforderlich ist.

In dieser Repräsentation wird eingangs die Nothwendigkeit des gründlichen Umbaus dieses städtischen Gebäudes dargelegt und namentlich betont, daß diese Nothwendigkeit bereits vor 12 Jahren erkannt wurde und die damalige Gemeindevertretung lebhaft beschäftigte.

Ferner wird auf den Umstand hingewiesen, daß die Stadt im Jahre 1858 eine Anleihe von 63,000 fl. machte, von welcher bereits nur schon die Summe von 37,992 fl. zu tilgen ist.

Der beabsichtigte Neubau würde in Gemäßheit des Kostenplanes die Summe von etwa 37,000 fl. beanspruchen.

Damit also die Gemeinde durch zwei nebeneinander stehende Anleihen nicht in zweierlei Richtungen belastet werde, wird eine neue Anleihe von 80,000 fl. geplant, und zwar zu dem Ende, daß der noch zu tilgende Rest der 1858-er Anleihe auf einmal ausbezahlt und gleichzeitig auch der planmäßige Bau, mit Subgriff jener Erfordernisse, welche in den Kostenplan nicht aufgenommen worden sind, durchgeführt werde.

Im dritten Theile der Repräsentation wird dargelegt, daß die Effectuirung der beabsichtigten Anleihe mit gar keiner, oder doch mit einer nur sehr unbedeutenden Mehrbelastung der Gemeinde, beziehungsweise mit einer längeren Dauer der gegenwärtigen Tilgungsverhältnisse verbunden wäre.

Der verlesene Entwurf wurde einhellig, ohne jede Modification angenommen.

Hierauf gelangten zwei Gesuche und mehrere Beschlüsse des Komitatusausschusses zur Verlesung, welche die Genehmigung des Feuerpolizei-Statutes, ferner des auf den Umbau des schwarzen Adlers bezüglichen Planes, die Pensionirung des vormaligen städtischen Quartiermeisters u. s. w. enthalten.

Tagesneuigkeiten.

In Bad Gzeméthe steht die Saison bereits in voller Blüthe.

Sämmtliche Badezimmer sind vergriffen und die Liste der Gurgäste hat diesmal eine verhältnißmäßig große Anzahl aufzuweisen.

Zum Vortheile der Soovarer Abgebrannten hat die Stadtrepräsentanz die Summe von 100 votirt.

Ein Beispiel, welches verdient, von den Einwohnern unserer Stadt, die sich in der Lage befinden, einige Kreuzer entbehren zu können, nachgeahmt zu werden.

Wir machen nochmals aufmerksam, daß milde Beiträge und Spenden zu dem edlen Zwecke, behufs Weiterbeförderung von der Stadtkassa mit Dank entgegengenommen werden.

Die Dorn'sche Theatergesellschaft hat sich, nachdem sie hier vier Vorstellungen veranstaltete, nach Abend begeben.

Von den zur Aufführung gelangten Stücken gefiel namentlich das Volksstück „Ihr Korporal“ welches in Wien seiner Zeit große Sensation erregte.

Die Eröffnung des IV. Landesfeuerwehrtages findet am 19-ten d. M. in Szeged statt, bei welcher Gelegenheit die meisten inländischen und wohl auch mehrere auswärtige Vereine repräsentirt sein werden.

Auch unsere freiwillige Feuerwehr wird durch acht Mitglieder vertreten sein.

Sanitätsverhältnisse unserer Stadt. Dem Berichte des Stadtphysikus über das zweite Viertel des Jahres entnehmen wir folgende Daten.

Die Sanitätsverhältnisse im zweiten Vierteljahre gestalteten sich im Vergleiche zu jenen des ersten Vierteljahres etwas günstiger, inwiefern die Erkrankungsfälle in geringerer Anzahl auftraten. Auch die Zahl der im städtischen Krankenhause Behandelten war eine geringere, während andererseits auch die Sterbefälle im Abnehmen waren.

Epidemisch ist keine Krankheit aufgetreten.

Im städtischen Krankenhause befanden sich in diesem Vierteljahre 26 Individuen männlichen und 33 weiblichen Geschlechtes in ärztlicher Behandlung.

Außerdem belief sich die Zahl der ambulanten Kranken auf 36 Individuen männlichen, 52 weiblichen Geschlechtes und 68 Kinder.

Auch wurden in diesem Vierteljahre mehrfache sanitätspolizeiliche Visitationen vorgenommen.

Sanitätspolizeiliche Secirungen erfolgten in vier Fällen, wovon drei an den Leichen von Selbstmördern und eine an einem todt aufgefundenen Körper.

Einbruchdiebstahl. Dieser Tage wurde in Siep bei dem Landtagsdeputirten Herrn v. Bujanovic zur Nachtzeit ein Einbruch verübt, wobei mehrere Gegenstände entwendet wurden.

Die Untersuchung wurde sofort eingeleitet; jedoch erwies sich dieselbe bis zur Zeit als gänzlich erfolglos, indem keine Spuren aufgefunden wurden, welche zur Eruirung der Diebe geführt hätten.

Die Lokalitäten des „Széchenyi-für“ welche elegant und mit Comfort eingerichtet sind, stehen den Mitgliedern bereits offen und erfreuen sich schon seit zwei Wochen des Besuchs derselben.

Die Bibliothek des Vereines wird durch fortwährend einlaufende Spenden dergehalt bereichert, daß dieselbe schon jetzt eine stattliche Anzahl von Bänden aufzuweisen hat, worunter sich sehr werthvolle Werke befinden.

Massenhafte Bestellungen auf Fahnen für die verschiedenen Deputirten-Kandidaten sind in der letzten Zeit hier erfolgt, was auf harte und erregte Wahlkämpfe schließen läßt. Zum Glück werden dieselben diesmal von kürzerer Dauer sein, als gewöhnlich.

Wie stehen die Saaten? Die bis 20. Juni reichenden amtlichen Saatenstandsberichte konstatarren, daß der vor einigen Wochen noch zu großen Erwartungen berechtigende Weizen an vielen Stellen durch Brand und Frost gelitten hat, aber noch immer eine gute Mittelernthe erwarten läßt; vom Korn ist eine Mittelfehlung zu gewärtigen. Frühjahrsaaßen und Hackfrüchte bedürfen des Regens, wonach sie eine gute Mittelfehlung geben könnten. Futter gut aber wenig. Der Wein verspricht einen Durchschnittsertrag.

Der V. Internationale Saat- und Getreidemarkt wurde auf den 19. August a. c. in Budapest festgesetzt.

Allgemeine Bestimmungen für den am 19. August 1878 stattfindenden V. internationalen Saat- und Getreidemarkt.

a) Der V. internationale Saat- und Getreidemarkt wird in den Garten-Lokalitäten der „Neue Welt“ (Züdry-Damm) am 19. August a. c. Morgens 8 Uhr mittelfst Glockenscheitn eröffnet, und Abends 5 Uhr mit Glockenscheitn geschlossen.

b) Eintrittskarten können bis am 18. August Vormittags im Sekretariate der Börse, gegen Erlag von fl. 1. D. W. gelöst werden, am Markttag sind solche nur an der Cassa des Saatenmarktes erhältlich.

c) Separate Standplätze mit Tisch und Sitzplätzen werden gegen Erlag von fl. 10 D. W. angewiesen. Die p. t. Herren Kaufleute, welche auf separate Standplätze reflektiren, haben sich jedoch bis längstens 12. August im Börse-Sekretariate zu melden, da derartige Plätze nur in beschränkter Anzahl ausgegeben werden können.

d) Für den Markttag wird in der „Neue Welt“ ein Post- und Telegraphen-Amt etablirt, und werden die p. t. Marktbesucher ersucht, behufs möglichst rascher Zustellung, Briefe und Depeschen „Budapester Saatenmarkt“ adressiren zu lassen.

e) Das Sekretariat der Börse wird für den Markttag am Saatenmarkt ein Bureau errichten, alle nöthigen Auskünfte erteilen und Mancehste und Frachtbriefe zur Verfügung halten.

f) Sämmtliche ungarische und österreichische Bahnen, sowie die k. k. priv. Donau-Dampfschiffahrt-Gesellschaft haben für die p. t. Marktbesucher eine 33 1/3 % Fahrpreisermäßigung für die Tour und Retourfahrt, mit einer Gültigkeitsdauer vom 15. bis einschließl. 22. August a. c. bewilligt. Die p. t. Marktbesucher werden demzufolge ersucht, rechtzeitig die zur Fahrpreisermäßigung nöthigen Legitimationscheine zu bestellen, welche durch das Sekretariat der Börse, gegen Lösung der Eintrittskarte á fl. 1 (mittelfst Nachnahme nicht) prompt zugesendet werden.

g) Der Saatenmarkt wird mit einer Ausstellung von Maschinen und Geräthschaften für Mülerei, Brauerei und Spiritusfabrikation verbunden. Die Anmeldung für die Bethheiligung an der Ausstellung hat bis längstens am 15. August zu erfolgen, und hat jeder Aussteller fl. 10 für den Standplatz zu erlegen.

Kleine politische Rundschau.

Berlin, 10. Juli. Die heutige Kongresssitzung dauerte von 2 bis 6 Uhr. Von Cypern war auch heute keine Rede, die Angelegenheit wird überhaupt nicht auf dem Kongresse vorkommen. Die Frage wegen Batum wurde heute definitiv erledigt und die Grenzen so fixirt,

daß ein Theil des Gebietes der Kazhen bei der Türkei verbleibt. Hierauf folgte die artikelweise Lesung des Friedensvertrages. Bei einzelnen Punkten ergab sich eine lebhafte Debatte, auch wurden neue Amendements eingebracht, so beispielsweise einer betreffend die Feststellung einer Stappenstraße durch das Sandtschaf Sophia. Der größte Theil des Vertrages wurde bereits heute redaktionell vollständig genehmigt, der Rest wird in der morgigen, letzten meritorischen Sitzung erledigt. Beaconsfield wohnte der heutigen Sitzung nicht an. Heute Abends ist Diner beim russischen Botschafter. Gestern gab Graf Karolyi den türkischen Bevollmächtigten ein Diner, dem auch Graf Andrássy anwohnte.

Berlin, 10. Juli. Der russischen Regierung und wahrscheinlich auch den übrigen Großmächten ist heute offiziell von London aus die betreffs Cypern zwischen England und der Türkei abgeschlossene Konvention zugegangen. Der russische Antrag betreffs Garantie-Maßnahmen zur Sicherung der Kongreßbeschlüsse dürfte vielleicht nicht mehr aufs Tapet kommen, nachdem bei der Ankündigung desselben sich durchaus keine Stimmung dafür zeigte. Die Reuter'sche Meldung, wonach die Besetzung Bosniens gemeinsam durch Oesterreich-Ungarn und die Porte stattfinden solle, wird von der „Norddeutschen Allg. Ztg.“ bezweifelt. In der That ist in hiesigen unterrichteten Kreisen von einem derartigen Uebereinkommen nichts bekannt, vielmehr wird versichert, daß die Detailabmachungen zwischen Oesterreich-Ungarn und der Porte allerdings sich bereits in vorgeschrittenem Stadium befinden, daß die Porte ihre Truppen allmählig zurückziehen beginnt und daß die österreichisch-ungarischen Truppen in der dem Friedensschluß folgenden Woche die Grenze überschreiten werden.

Konstantinopel, 10. Juli. Meldung der „Politischen Korrespondenz“: Zwischen der Porte und dem General Lotleben finden Verhandlungen statt, wegen des Abzuges der russischen Truppen aus San Stefano. — Die Russen wollen Stefano nicht verlassen, bis nicht die Schumla dominirenden Anhöhen und Barna an die Russen ausgeliefert sind. — Eine türkisch-russische Kommission soll die Räumungs-Modalitäten der türkischen Festungen Bulgariens festsetzen. — Ueber den englisch-russischen Simultan-Rückzug wird hier nicht mehr verhandelt. — Die Verhandlungen über die Okkupation Bosniens sind noch nicht zur endtlichen Vereinbarung gekommen. — Die Lage der Flüchtlinge im Rhodope-Gebirge ist nach einer Schilderung des englischen Konsular-Funktionärs herzerreißend.

Der Wilhelm's antiarthritische antirheumatische Blutreinigungs-Thee des Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen, dieser schnell bekannt gewordene Tee, eignet sich auch nach kompetentem Ausspruche als Herbst-, Winter-, Frühjahrs- und Sommer-Cur zur gründlichen Reinigung des Blutes von allen krankhaften Ablagerungen ohne Unterschied für jedes Alter, für jedes Geschlecht. Die tausendfältigen Curen, die jährlich mit demselben in der Gicht, in Rheumatismus, Nerven-, Muskel- und Gelenkschmerzen erzielt wurden, sichern ihm den Namen eines unfehlbaren Mittels in genannten Leiden. Ebenso bei Hautausschlägen, Geschlechtskrankheiten, wenn auch veraltete, hartnäckige Übel, da dieses Mittel als innerlicher Gebrauch den ganzen Organismus reinigt. Für Hämorrhoidal-Krankheiten und an Verstopfung leidende Personen, Leber- und Gelbsuchtkranke ist ein wahrer Schatz durch diesen Tee an die Hand gegeben, nur muss der Tee der echte sein und man sich nicht durch Nachmachungen täuschen lassen, wo man das Geld ohne Erfolg ausgibt. Der echte, nach ärztlicher Vorschrift erzeugte Wilhelm's antiarthritische antirheumatische Blutreinigungs-Thee ist nur allein zu beziehen per Packet für 1 fl. (separat für Stempel und Verpackung 10 kr.) sammt Gebrauchs-Anweisung von dem Erzeuger Herrn Franz Wilhelm, Apotheker in Neunkirchen, oder aus dessen Niederlagen, die bei den in den grösseren Zeitungen zeitweilig erscheinenden Annoncen bekannt gegeben werden.

Interessant

ist die in der heutigen Nummer unserer Zeitung sich findende Glücks-Anzeige von Samuel Heckscher senr. in Hamburg. Dieses Haus hat sich durch seine prompte und verschwiegene Auszahlung der hier und in der Umgegend gewonnenen Beträge einen dermassen guten Ruf erworben, dass wir Jeden auf dessen heutiges Inserat schon an dieser Stelle aufmerksam machen.

Ein billiges Heilmittel. — Zwei Guyot'sche Eberkapseln zu jeder Mahlzeit genommen, sind von ausgezeichneter Wirkung in Erkältungsfällen, gegen Husten, Katarth, Bronchitis, Schwindel, sowie überhaupt gegen alle Hals- und Lungenleiden.

Jeder Flacon enthält 60 Kapseln, wodurch sich der Preis des ganzen Heilverfahrens, welches die Anwendung von Kapseln, Tisamen, Syrupen vollständig überflüssig macht, auf ungefähr 10 bis 20 Kreuzer täglich stellt.

Es existiren zahlreiche Nachahmungen dieses Products und ist daher genau auf die Etiquette des Flacons zu achten, welche mit der Unterschrift des Herrn Guyot in dreifarbigen Drucke versehen sein muß.

Depot in: allen Apotheken, Generalversandt von Deutschland und Oesterreich-Ungarn Einain & Comp. Frankfurt a. M.

Fruchtpreise vom 12. Juli 1878.

Ware	per 100 Kilogr.	fl.	6.50	6.80
Weizen	100	6.50	6.80	9.25
Gerste	100	6.50	6.75	6.75
Hafers	100	4.10	5.00	5.00
Mais	100	6.50	7.00	7.00
Erbfien	100	9.00	11.00	11.00
Linfen	100	8.50	9.50	9.50
Hilfen	100	8.50	9.50	9.50
Erdäpfel	100	8.50	9.50	9.50

Die in Wien am 6. Juli gehobene Zahlen:

84, 69, 18, 25, 34.

Die nächste Ziehung ist am 20. Juli 1878.

Felelős szerkesztő: Kyss Géza.

Kiadó-tulajdonos: Az Eperjesi Bankgyűlet.

Haszonbéri hirdetés.

A mislyei m. kir. közalapítványi ker. főtiszt-ség részéről közhírre tételik, miszerint a vallás alap tulajdonához tartozó Sárosmegyében Eperjes város közelében fekvő szentes-dubravai 7¹³⁴/₁₂₀₀ hold belsőség, 247²²⁸/₁₂₀₀ h. szántóföld 58⁸⁵⁷/₁₂₀₀ hold legelő, 17⁶⁰³/₁₂₀₀ kaszáló, együtt 331⁴²⁴/₁₂₀₀ holdból álló, s elegendő gazdasági épületekkel ellátott pusztai birtoknak f. év októberhó 1-től számitandó 12 egymásutáni évre bérbeadásra nézve kizárólag 50 krral bélyegelt határozott írásbeli zárt ajánlatok f. évi júliushó 25-ik napjának déli 12 óráig főtisztai hivatali irodában Mislyén fogadtatnak el, hol a feltételek addig is bármikor megtekinthetők az ajánlatokhoz 350 frtnyi bántpénz csatolandó és kijelölendő, hogy a vállalkozó a feltételeket ismeri s kötelezőleg elfogadja.

Hátralékos bérlők vagy az uradalommal bár mi címen perben állók versenyzésre nem bocsájtának.

A versenyzők közti választás a vallás és közoktatási m. k. minister ö nagyméltóságának fentartetik.

Mislyén, 1878. júniushó 3-án.

115 2-2

Közalap. kir. főtiszt-ség.

Árlejtési hirdetmény.

A nagyméltóságú vallás- és közoktatási m. kir. Ministerium 1878. évi májushó 18-án 2685. sz. a. kelt rendelete folytán a Sárosmegyében fekvő Kajatha és Mochnya községekben létező r. k. iskola épületek helyreállításai munkákra f. évi júliushó 30-án délelőtti 10 órakor Mochnyán (Sárosmegye) az uradalmi épületben szóbeli, és írásbeli ajánlatok elfogadása mellett nyilvános árlejtés fog tartatni.

A költségvetéssel megállapított munkák tesznek anyagát együtt a kajathai iskolánál 765 fnt 48 kr. a mochnyai 854 fnt 46 kr.

tartozván községek a kézi és fuvar erőt, még pedig a kajathai iskolánál 148 kézi és 23 igás, a mochnyai iskolánál 155 kézi, és 26 igás napszámot kiállítani természetben. Felhivatnak a vállalkozni szándékozó szakmesterek, miszerint a fent kitett napon és órában az előirányzott összeg után számitandó 10% bántpénzzel ellátva a kitűzött helyen vagy személyesen jelenjenek meg, vagy 50 kros bélyeggel ellátott írásbeli ajánlatukat a 10% bántpénz mellékelése mellett az árlejtés megkezdése előtt nyújtják be.

A tervek, költségvetés, és építkezési feltételek mai naptól fogva a mochnyai erdőgondnokságnál betekintheők. Ezen vállalatra csakis szakértő mesteremberek pályázhatnak.

Mislyén 1878. évi júniushó 16-án.

109 3-3

Közalap. ker. kir. főtiszt-ség.

Állandó tisztességes kereset

minden rangu egyének számára, a birodalom minden részében. Ajánlatok 3004 jegy alatt Haasenstein és Voglerhez intézendők Budapest.

119

pesten.

1-2

Pachtung.

In dem von Eperies fünf viertel Stunden entfernt liegenden Orte **Alsó-Asgúth** ist ein aus mehreren Hundert Joch bestehendes comaffirtes Gut, in Folge Ablebens des bisherigen Pächters, vom 1-ten April 1879 auf mehrere Jahre in Pacht zu geben, wobei bemerkt wird, daß die daselbst neu errichtete Branntweinbrennerei, sowie sämtliche Inventar von den Erben des bisherigen Pächters abgekauft werden kann. Näheres ist zu erfahren bei Herrn **Julius Both** in **Siroka**, oder aber beim unterfertigten Eigenthümer in **Asgúth**.

118 1-3

Thomas Both.

Uvis

für die Herren Tischlermeister.

Von einem der bedeutendsten Hamburger Häuser ist mir der comissionsweise Verkauf acht amerikanischer Nußbaum Möbelen und Streif Journiere übertragen worden. Da ich in der Lage bin die solideste Preise zu stellen so bitte ich um geneigten Zuspruch.

Hugo Lustig.

112 2-3

Eperies im Martovitz'schen Hause, II. Etage.

Haszonbéri hirdetmény.

Az eperjesi püspökség, és káptalan közöslajdonához tartozó, Varannó mezőváros, Lomnicai pusztai, és 1/2 órai távolságra fekvő Varannó-Hosszmező helység határában lévő részjószág, varannói kerttel és gazdasági épületekkel 1879. évi május 1-től számitandó 6 egymásutáni évre írásbeli ajánlatok utján bérbe adatni fog.

A 10% bántpénzzel ellátandó ajánlatok folyó évi augusztushó 10-ik napjáig elfogadtatnak.

Eperjesen, 1878. évi június 27-én.

Az eperjesi püspöki jószág igazgatóság.

107

3-3

Am 22. dieses Monates Vorm. um 9 Uhr werden die beiden hier in Eperies auf der oberen Vorstadt befindlichen, früher Krakofsky'schen jetzt Dessewffy'schen sehr einträglichen Häuser Nr. 300. und 301. bei dem k. königl. Notar Dobay licitando an den Meistbietenden auch unter dem Schätzungswert verkauft werden. — Badium 338 Gulden. 116 1-2

Hugo H. Hirschmann's
Wiener Landwirthschaftliche Zeitung.
Gegründet 1851. Allgemeine illustrierte Zeitschrift für die gesamte Landwirthschaft. Grösste landw. Zeitung Oesterr.-Ungarns. Erscheint jeden Samstag in Gr.-Folio, Ganzj. fl. 8 (Mark 17), halbj. fl. 4 (Mark 8.50), viertelj. fl. 2 (Mark 4.25). Einzelne Nummern 20 kr. (40 Pf.). Annoncen 10 kr. pr. Nonpareillezeile. Beilagen fl. 5 per Tausend und Bogen.

Hugo H. Hirschmann's
Der Praktische Landwirth. Gegründet 1864. Illustrierte landw. Zeitung für Jedermann. Billige populäre Zeitschrift. Erscheint jeden Mittwoch in gr. Lex.-Form. Ganzj. fl. 4 (Mark 9), halbj. fl. 2 (Mark 4.50), viertelj. fl. 1 (Mark 2.25). Einzelne Nummern 10 kr. (20 Pf.). Annoncen 5 kr. (10 Pf.) per Nonpareillezeile. Beilagen fl. 5 per Tausend und Bogen.

Hugo H. Hirschmann's
Der Oekonom. Gegründet 1878. Illustrierte landw. Zeitung für den kleinen Landwirth. Billigste populäre Zeitschrift der Welt. Erscheint den 1. und 16. jeden Monats in gr. Lex.-Form. Ganzj. fl. 1 (Mark 2.50). Kann nur gegen abnomirt werden. Einzelne Nummern 5 kr. (10 Pf.). Annoncen 15 kr. (30 Pf.) per Nonpareillezeile. Beilagen fl. 5 per Tausend und Bogen.

Hugo H. Hirschmann's
Blattkalender für den Landwirth 1878.
Ein Unicum der Kalenderliteratur. Reichhaltig, reich illustr. Zahllose Abbildungen. Für jeden Tag ein Blatt. Completes Kalendarium der Katholiken, Protestanten, Griechen u. Russen, Juden und Türken. Historischer landw. Kalender. Landw. Adressbuch. Faulenzen für den Landwirth. Eleganter montirt zum Hängen oder Stellen eingerichtet. Preis nur fl. 1 (Mark 2).

Pränumerationen und Annoncenaufträge sind — nur mittelst Postanweisung — franco zu senden an **Hugo H. Hirschmann, Wien, I., Dominikanerbastei 5.**

Gazdasszonyoknak !!

Valamennyi kávépótszer közt a **Franck-kávé** (Franck Henrik fia találmánya Ludwigsburgban) nagyszerűen jó ize és gazdag tápanyag tartalma miatt a legkeresettebb; — Hogy a közkedvességű és mindenütt keresett **Franck-kávének** ártsanak, sok gyáros különféle készítményű silány konyvaleket a hírneves **Franck-kávé** cím alatt a vásárhoz hoz; mi több, sokan közülök az egész céget **Heinrich Franck Söhne in Ludwigsburg**, a következő 6 gyártólajdonosa: Ludwigsburgban (2 gyár), Rieth, Bretten, Meimsheim és Grossgartachban utánnomják és a silány árakra ragasztják.

Miért? — hogy a vevőket csalják! 108 3-5

Ennélfogva: Elővigyázat a vásárlásnál!

A valódi **Franck-kávé** feltalálói és gyártói kényserülve vannak tehát ládacsakjukhoz és csomagajkhoz az aláírást:

Heinrich Franck Söhne

és a hatóságilag letéteményezett védjegyeket

odanyomatni és a tisztelt gazdasszonyokat kérni, hogy ezen jegyekre szigoruan vigyázzanak, hogy így a **valódit** a hamisított-tól, utázzott-tól megkülönböztetni bírják. Az ország valamennyi jobb nevű fűszerkereskedésben kapható a **valódi Franck-kávé**, ellátva a fentebb idézett védjeggyel és aláírással.

Umrath és Társa
Prágában.
Mezőgazdasági gép gyárosok

ajánlják, a szilárd kivitel, könnyű járás, nagy munkaképesség, és tiszta cséplésről legelőnyösebben ismert, úgy ráman álló mint kerekeken álló **kézi és járgánycséplőkészületeiket** 1-től 8 ló, vagy ökörerőig. Továbbá készitünk különféle nagyságu és elismert jó minőségű **tisztító rostákat, kukorica morzsolókat és szecskavágókat.** 14-20

Képes árjegyzékek bérmentve és ingyen küldetnek.

Dresch-Maschinen
Stiftensystem für Handbetrieb oder für 1 bis 4 Zugthiere mit Pflugapparat liefern in anerkannt bester Ausführung und unter Garantie für leichten Gang, große Leistungsfähigkeit zu billigen Preisen. Solide Agenten erwünscht; Wiederverkäufer hohen Rabatt. — Man schreibe an **Ph. Mayfarth & Comp. Maschinenfabrik Frankfurt a/Main.** 85 9-16

Haupt-Gewinn ev. 450,000 Mark. **Glücks-Anzeige.** Die Gewinne garantirt der Staat. Erste Ziehung: 18. und 19. Jult.

Einladung zur Betheiligung an den Gewinn-Chancen
der von der Landesregierung garantirten grossen Geld-Lotterie, in welcher über **8 Millionen 800,000 Mark** sicher gewonnen werden müssen.

Die Gewinne dieser vorteilhaften Geld-Lotterie, welche plangemäss nur 86,000 Loose enthält, sind folgende: nämlich

1. Gewinn ev. 450,000 Mark	108	von	3000 Mark
spec. 300,000 Mark	213	"	2000 Mark
1 von 150,000 Mark	1	"	1400 Mark
1 " 80,000 Mark	523	"	1000 Mark
1 " 60,000 Mark	848	"	500 Mark
1 " 40,000 Mark	1000	"	200 Mark
3 " 30,000 Mark	75	"	240 Mark
1 " 25,000 Mark	35	"	200 Mark
1 " 20,000 Mark	50	"	160 Mark
12 " 15,000 Mark	27800	"	142 Mark
1 " 12,000 Mark	2900	"	122 Mark
22 " 10,000 Mark	50	"	120 Mark
1 " 8,000 Mark	25	"	100 Mark
1 " 6,000 Mark	4900	"	94 Mark
4 " 5,000 Mark	50	"	70 Mark
62 " 4,000 Mark	2900	"	66 Mark
5 " 3,000 Mark	2900	"	38 Mark

und kommen solche in wenigen Monaten in 6 Abtheilungen zur **sicheren** Entscheidung.

Die erste Gewinnziehung ist amtlich auf den **18. und 19. Juli d. J.** 117 festgesetzt und kostet hierzu

das ganze Originalloos nur 9 Gulden 30 kr.,
das halbe Originalloos nur 4 Gulden 65 kr.,
das viertel Originalloos nur 2 Gulden 33 kr.,
und werden diese vom Staate garantirten Original-Loose (keine verbotenen Promessen) gegen frankirte selbst nach den entferntesten Gegenden von mir versandt.

Jeder der Betheiligten erhält von mir neben seinem Original-Loose auch den mit dem Staatswappen versehenen Original-Plan gratis und nach stattgehabter Ziehung sofort die amtliche Ziehungsliste unangefordert zugesandt.

Die Auszahlung und Versendung der Gewinnelder erfolgt von mir direct an die Interessenten prompt und unter strengster Verschwiegenheit.

Jede Bestellung kann man einfach auf eine Post-einzahlungskarte machen.

Man wende sich daher mit den Aufträgen vertrauensvoll an

Samuel Hekscher senior,
Banquier und Wechsel-Comptoir in Hamburg.

Goldfische
à 35 Kr. zu haben bei Nehrer.
Auch wird dort ein **Lehrling** aufgenommen. 3-3

Analytisch-chemisches Laboratorium des Director Dr. Theobald Werner, Inhaber des polytechnischen Institutes, vereideter Chemiker zu Breslau.
B. G. IV., Folg. 26.

Herr Apotheker Franz Wilhelm zu Neumkirchen in Niederösterreich bereitet nach ärztlicher Vorchrift einen Thee, den derselbe unter dem Namen **Wilhelm's antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee** in den Handel bringt.

Dieser Thee hatte ich bereits, von anderer Seite angefordert, zu verschiedenen Malen Gelegenheit im Laufe der Jahre zu unteruchen und mich über dessen Bestandtheile gütlich zu äußern. Es konnte mir daher nur angenehm sein, von Herrn Apotheker Franz Wilhelm die beehrende Aufforderung zu erhalten, auf Grund eingehender Unteruchung, die von mir sowohl chemisch wie mikroskopisch und praximachinisch vorgenommen wurde, mich gütlich über diesen Thee zu äußern.

Ich constatire vor allem, daß jenseit dieser Thee, welcher mir direct von Herrn Franz Wilhelm, Apotheker in Neumkirchen, überant wurde, wie die von mir früher unteruchten Sorten genau ein und dieselbe Zusammenetzung hatte, und daß die dabei verwandten Erzeugnisse in allen Fällen von vorzüglicher Beschaffenheit waren. Auf Grund der Unteruchungen bin ich ferner berechtigt zu constatiren, daß der oben bezeichnete **Wilhelm's antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee** des Herrn Franz Wilhelm, Apotheker in Neumkirchen, Wurzeln, Pflanzen und Blüthen enthält, deren blutreinigende, die Magenstätigkeit anregende und dadurch die Verdauung fördernde Eigenschaft nicht nur schon längst durch die Wissenschaft constatirt wurde, sondern daß es den Erfahrungen des Herrn Erzeugers gelungen ist, Verbindungen dem Thee einzuverleiben, welche bis jetzt noch nicht in die Reihe der pharmaceutisch-beiläufigen Erzeugnisse aufgenommen wurden. Ich bin der festen Ueberzeugung, daß beim richtigen Gebrauch dieses jedenfalls jeder Haushaltung willkommnen Hausmittels die oben näher bezeichneten Leiden bald gelindert und gehoben werden. Den **Wilhelm's antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee** aber selbst kann ich als einen nicht zu unterlassende und **wissenschaftlich forschritlich** der Pharmacopoea elegantea bezeichnende.

Breslau, im Mai 1877.

Der Director des analytisch-chemischen Laboratoriums und polytechnischen Institutes (L. S.) **Dr. Theobald Werner,** vereideter Chemiker. 5-5

Allein echt erzeugt von Franz Wilhelm, Apotheker in Neumkirchen.

Ein Badet in 8 Gaben getheilt, nach Vorchrift des Arztes bereitet, sammt Gebrauchsanweisung in diversen Sprachen 1 Gulden, separat für Sempel und Packung 10 Kr.

Warnung. Man sichere sich vor dem Ankauf von Fälschungen und wolle stets „**Wilhelm's antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee**“ verlangen, da die bles unter der Bezeichnung antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee auftauchenden Erzeugnisse nur Nachahmungen sind, vor deren Ankauf ich stets warne.

Zur Bequemlichkeit des P. T. Publikums ist der echte **Wilhelm's antiarthritischer antirheumatischer Blutreinigungsthee** auch zu haben in

Eperies LUDWIG KOZMA, Partfeld, Albert Lepperger, Apoth. J. G. Kalmár, Apoth. Rázmart, Gernel Scherfel, Apoth. Raichau, Lud. Szegedi, Apoth. und Karl Rázdrafel, Apoth. Kelenau, Dr. J. J. Reich Erben, Apoth. Sár, A. Ujhely, J. J. Leutich, Szepes-Szombat, Seb. Greb, Apoth. Ungvár, Lud. Vene, Apoth. Wallendorf, Alfred Szepke, Apoth. Wagnersbüffel, Sam. Gontsy, Apotheker.

II. é
E
Szer
Ide inté
Eperjesi
Ide intéze
Sá
júliushó
szöbön
tására
érdékű
El
kezdén
kir. Fe
legkegy
máynal
azon tö
melyek
lefolyt
Ez
1.
legkegy
gyűlést
pestre
gét a k
ejtésére
2.
hó 9-
6374/94
a fenti
ban oly
lasztmá
szerű
natosits
3.
sterium
valamen
körend
kat elő
s a me
XXXIII
hó 5-t
tözetik
A
lasztmá
1.
megye
XXXIII
séhez k
jának 1
2.
hat vá
több s
a törvé
kerület
ség ala
Az
a válas
küldött
A
tében a
lyettesit
Ez
minden
elnök, l
detnek
3.
a válas
kittatta
V
Sz
József.
Ho
Je